

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|---|
| Preface | 9 |
| JUAN PABLO GIL-OSLE/FREDERICK A. DE ARMAS | |

THEATRICAL ORIGINS

| | |
|---|----|
| Jongleuresque Origins | 21 |
| BRUCE R. BURNINGHAM | |
| Spain Learning about Chinese Theater (Miguel de Lúcar's <i>Verdadera relación de la grandeza del Reino de China</i>) | 37 |
| JORGE ABRIL SÁNCHEZ | |

ONEIRIC EXCESSES AND THEATRICALITY

| | |
|--|-----|
| Painting Emotions and Dreams (Tang Xianzu's <i>Peony Pavilion</i> and Lope de Vega's <i>La quinta de Florencia</i>) | 63 |
| FREDERICK A. DE ARMAS | |
| Global Climate and Emotions | 89 |
| JUAN PABLO GIL-OSLE | |
| Emotion, Object, and Space (Tang Xianzu's <i>Peony Pavilion</i> and Pedro Calderón de la Barca's <i>La vida es sueño</i>) | 109 |
| CARMELA V. MATTZA SU | |

GLOBAL STAGINGS

| | |
|---|-----|
| Picaresque Theater (Miguel de Cervantes' <i>Pedro de Urdemalas</i> , directed by Alejandro González Puche and Ma Zhenghong) | 137 |
| ALEJANDRO GONZÁLEZ PUCHE | |

Theatrical Characters (Pedro Calderón de la Barca's *El astrólogo fingido*,
 directed by Alejandro González Puche and Ma Zhenghong) 155
 马政红 MA ZHENGHONG

Audience Reception (Pedro Calderón de la Barca's *El astrólogo fingido*,
 directed by Alejandro González Puche and Ma Zhenghong) 171
 MARÍA JOSÉ DOMÍNGUEZ

From Novel and Theater (Pedro Calderón de la Barca, *La vida es sueño*,
 directed by Chen Kaixian) 189
 MATTHEW ANCELL

SINOSPHERE

Christian sacred plays and Nō Style 209
 JAVIER RUBIERA

Depicting Japan: Lope de Vega and *Los primeros mártires del Japón*. 225
 CLAUDIA MESA HIGUERA

Contributors 249

Index 255